



LE CORMORAN

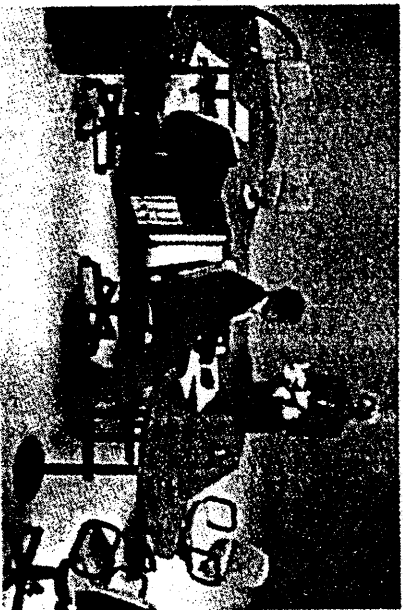
Bulletin de liaison du T. P.M.

LES RAPPORTS
DES COMMISSIONS

LES SORTIES CLUB

HOMMAGE A ROGER
ET JEAN-PAUL

POUR QUE VOS BUREAUX
SOIENT A LA MESURE
DE VOS BESOINS



dubich
mobilier

dubich documentation et devis sur demande

DUPLIC'OP - Mulhouse - 03 89 59 09 77

24 A rte Nationale 68390 SAUSHEIM TEL. 03.89.61.85.52 FAX 03.89.61.73.80

**SIÈGE SOCIAL
TOURING PLONGÉE MULHOUSE**

12, rue A. Boehringer
68100 MULHOUSE
Tél. 03.89.64.38.90 (répondeur)

PRESIDENT

RAPP Daniel
12, rue A. Boehringer
68100 MULHOUSE
Tél. 03.89.64.38.90 (répondeur)

TRESORIER

SERAFYN Michel
6, rue du Loir
68170 RIXHEIM
Tél. 03.89.64.23.81

COMMISSION AUDIO-VISUELLE

RUDLER Henry
1, rue des Saules
68440 ESCHENTZWILLER
Tél. 03.89.54.27.92

COMMISSION NAGE AVEC PALMES

WELTER Michel
4, rue Gambetta
68400 RIEDISHEIM
Tél. 03.89.64.10.51

PRESIDENT D'HONNEUR

BRUNIN Yves
Tél. 03.89.52.67.29

ENCADREMENT

R. Nopre, R. Schaub, D. Rapp
R. Ramstein, J. Hueber, P. Durand
M. Wermuth, M. Serafyn, M. Welter
J.P. Wittmann, R. Erny, H. Rudler
D. Stalder, H. Grisez, C. Bänder
M. Hebert, A.M. Butz, R. Munsch
A. Belhoussine, A. Siebold,

SECRETARE GENERAL

STALDER Daniel
5, rue des Moissonneurs
68120 PFASTATT
Tél. 03.89.52.38.00

SECRETARIAT

WOJCIECKOWSKI Sophie
13, rue A. Schweitzer
68170 RIXHEIM
Tél. 03.89.64.34.95

COMMISSION TECHNIQUE

RAMSTEIN Rémy
22, rue du Haut-Point
68400 RIEDISHEIM
Tél. 03.89.64.08.32

INSCRIPTIONS ET LICENCES

BANNWARTH Dominique
4, rue des Vignerons
68400 RIEDISHEIM
Tél. 03.89.54.19.51

COMMISSION MATERIEL

MUNSCH Ralph
40, rue de Gérardmer
68200 MULHOUSE
Tél. 03.89.51.01.09

COMMISSION JEUNES

DURAND Patrick
39, rue des Serruriers
68200 MULHOUSE
Tél. 03.89.42.30.75

RESP. CARTES PALMAGE

BIESCHINSKI Bruno
Tél. 03.89.52.56.36

ENTREES PISCINES

SEILLER Albert

éditorial

Chers membres

Tout d'abord, je tiens à vous remercier tous pour la confiance renouvelée au Comité Directeur et à moi-même lors de notre dernière Assemblée Générale. Si l'Histoire ne repasse pas les mêmes plats, le TPM non plus ne semble trop pressé de changer de recette. Et c'est très bien ainsi, car on ne change pas une équipe qui gagne et se dévoue corps et âme pour faire partager notre passion, la plongée.

La démocratisation de notre activité (par le biais de la Fédé, des clubs et des médias) auprès d'un large éventail de la population provoque un véritable engouement pour les sports subaquatiques. Le nombre des licenciés actuels du TPM en témoigne.

Dans ce contexte, la tâche de vos dirigeants est devenue plus pesante, plus difficile à gérer. La mise en place de nouveaux règlements - intérieurs ou pas - ne fait pas toujours l'unanimité, loin de là... Pour cette raison, je réponds aux voix de certains, peu nombreuses il est vrai, mais qui font se hérissier mes poils de barbe...

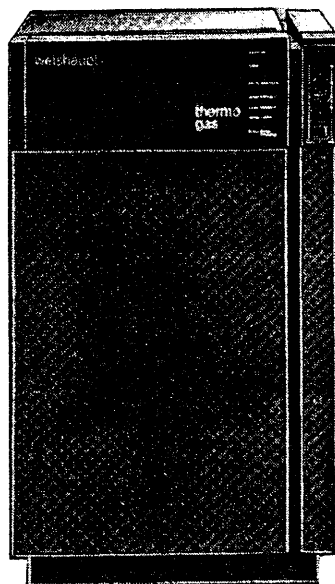
Du nombre naissent de nouvelles donnes, de nouvelles contraintes, de nouvelles règles. Que ce soit au plan professionnel ou sportif, il faut s'adapter aux circonstances et aux exigences du moment. Personne n'est à l'abri d'un pépin. Croire en sa bonne étoile en croisant les doigts est une vue de l'esprit que nous voulons occulter. Nous préférons prendre, au fur et à mesure, les dispositions nécessaires pour assurer la sécurité de tous, quitte à passer pour un club "administratif" auprès de quelques anciens qui perdent leurs repères et regrettent le "bon vieux temps"... Je comprends fort bien leur ressentiment, mais à autres temps, autres conséquences, autres devoirs... Une des règles fondamentales du TPM n'est-elle pas d'assurer en premier lieu la sécurité et le bien-être de tous ses membres ?

Allez va, parlons d'autre chose. Depuis peu, je me suis mis à la voyance et ma boule de cristal révèle ceci : vous avez l'avenir devant vous et l'aurez dans le dos... chaque fois que vous ferez demi-tour (merci de confirmer à l'occasion) ! Pour 1997, la consigne s'impose d'elle-même : appuyez sur vos palmes, keep cool et... en avant toute !



TOURING-PLONGÉE-MULHOUSE
LES CORMORANS
Le Président
Daniel RAPP

**Plus de chaleur.
Moins de gaz.**



*Vente et installation
par les professionnels
du chauffage*

Weishaupt Thermo Gaz. La nouvelle
chaudière spécifique gaz. Donne plus de
chaleur et consomme moins de gaz.

- Weishaupt -

Brûleurs et Systèmes de Chauffe

PARC ENTREPRISE - rue des Bains
68890 SAUSHEIM

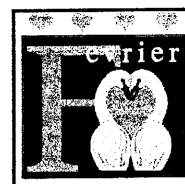
Tél. 03 89 61 55 70

LA VIE DU CLUB EN 1996 RETOUR EN ARRIERE



1996

- Plongée du Nouvel An : 6 TPM
- Nouvel An au local : 38 TPM
- Restos du Coeur : 28 TPM
- Examen Niv.1/Plongée TPM : 19 reçus
- Début des cours d'Initiateurs : 6 TPM
- NAP : Championnats d'Alsace à Mulhouse : 11 TPM
(1 championne d'Alsace minime + 3 vice-champions vétérans)
- Réunion Commission Audio-Visuelle TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- Début des cours Niveau 3 : 11 TPM
- Stage Initiateur : 3 TPM
- Plongée sous glace (encadrement TC I-de-F) : 7 TPM
- NAP : Traversée de Longwy : 7 TPM
- Examen Juge fédéral à Longwy : 1 TPM reçu
- Réunion Comité TPM



1996

- Examen Niv.1 / A.Camus : 5 reçus
- Début des cours Niveau 2 : 14 TPM
- Révision T.I.V. club + privés
- Examen théorique Niveau 3 : 7 reçus
- Stage Initiateur : 2 TPM
- Examen Initiateur NAP à Longwy : 1 TPM reçu
- Stage T.I.V. à Besançon : 2 TPM reçus
- A.G. Comité Est à Lons-le-Saunier : 4 TPM
- Réunion voyages TPM : 9 participants !!!
- A.G. OMS Mulhouse : 1 TPM
- Réunion Commission Technique TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- Reprise saison plongée en lacs
- Examen Initiateur à Colmar : 4 TPM reçus + 6 TPM au Jury
- Réunion Commission Technique TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- NAP : Traversée de Mulhouse : 60 nageurs dont 11 TPM
- NAP : Descente de la Moselle à Metz : 2 TPM
- Inauguration du Club-House TPM : M. le Maire + 4 adjoints + 60 TPM
- Evaluation Niveau 5 : 3 reçus
- Réunion Commission Audio-Visuelle TPM
- Réunion Commission Technique TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- Plongée de nuit à Kruth : 30 TPM
- Examen Niv. 1/Plongée TPM: 19 reçus
- Examen théorique Niveau 2 : 7 reçus
- Sortie Niv. 2/3/4 + stag. péda. à Cannes : 24 TPM + 4 Niv. 3 reçus
- NAP : Traversée de Kruth-Wildenstein : 10 TPM
- NAP : Traversée de Gérardmer : 2 TPM
- Championnat d'Alsace d'Aviron : 4 TPM (encadrement sécurité)
- Délivrance certificats TPM pour stage enfants : 14 reçus
- Goûter fin de stage enfants
- Réunion Commission Technique TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- Mini-stages d'été en collaboration avec DDJS + Ville de Mulhouse : 4 TPM
- Baptêmes plongée (5 j.) Centres sociaux en collaboration avec la Ville de Mulhouse
- Examen Niveau 1 : 4 reçus
- Sortie Suisse Niveau 3 : 8 TPM
- Plongée de nuit à Kruth : 29 TPM
- Préparation du Règlement Intérieur : 2 TPM
- Vacances et... plongées



1996

- Mini-stages d'été en collaboration avec DDJS + Ville de Mulhouse : 4 TPM
- Baptêmes plongée (4 j.) Centres sociaux en collaboration avec la Ville de Mulhouse
- Examen Niveau 2 : 4 reçus
- Sortie Suisse Niveau 3 : 6 TPM
- Sortie Suisse Niveau 3 (bis) : 9 TPM et 3 reçus
- Plongée de nuit : 12 TPM
- Installation du nouveau compresseur
- Préparation Règlement Intérieur : 4 TPM
- Vacances et... plongées



1996

- Reprise formation Niv. 1 en piscine
- Examen Niveau 2 : 2 reçus
- NAP : Traversée de Montbéliard : 4 TPM
- Réunion Commission Technique TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- Reprise stage enfants
- Réunion préparation sortie Palamos
- Sortie plongée club Palamos(Espagne) : 24 plongeurs + 9 accompagnateurs
- A.G. TPM : 75 TPM
- Réunion Commission Technique TPM
- Révision T.I.V. Club + privés
- Réunion Comité TPM



1996

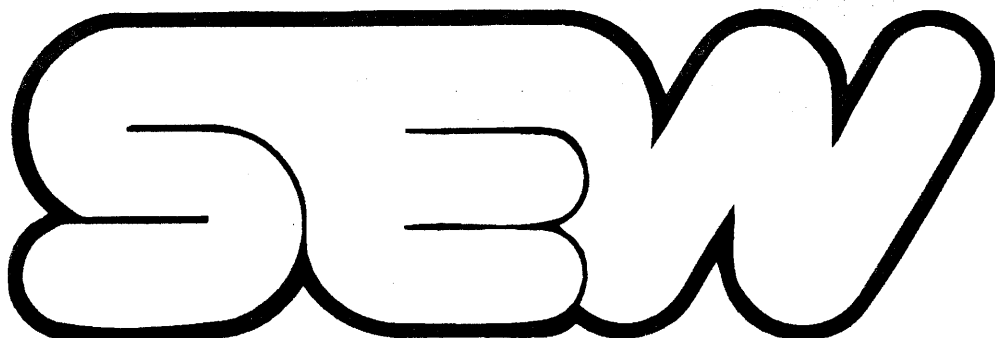
- Sortie plongée en Mer Rouge : 12 TPM
- Repas Encadrement/Comité : 55 TPM
- Réunion Comité TPM



1996

- NAP : Traversée de Verdun : 2 TPM
- NAP : Interclub à Longuyon : 4 TPM (1 TPM record régional minime + sélectionné Champ. de France)
- Rédaction du Bulletin "Le Cormoran"
- Réunion Commission Technique TPM
- Réunion Comité TPM

SOCIETE D'EXPLOITATION DES ETS WELTER



BRULEURS • REGULATIONS

DEPOSITAIRE

REGULATEURS SATCHWELL

VENTE - INSTALLATION - S.A.V.

67, rue Robert Meyer 68120 PFASTATT

Tél. 03.89.52.20.17. - Télécopie. 03.89.50.81.65

COMMISSION TECHNIQUE

Rapport saison 1995/1996

1. BILAN

Niveau 1: 43 plongeurs.

L'Esculaze, prôné par la Fédération, est utilisé par les moniteurs du Niveau 1 ; un rapport sera établi sur l'efficacité du produit et sur sa pratique d'utilisation dans le cadre de la simulation des échanges d'embouts.

Niveau 2: 11 plongeurs.

Rémy Rudler, Laurence Villemot, Roger Naas, Ralph Munsch, Pascal Schmitt, Olivier Come, Pascale Labansat, Lolita Silès, Patricia Chiffaudel, Diether Kathy et Frédéric Renaud.

Niveau 3: 8 plongeurs.

Dominique Bannwarth, Régine Waltisperger, Monique Kessler, Christophe Duvauchelle, Anne-Marie Butz, Fabrice André, Claude Huber et Patrick Barbieri.

Niveau 4: 1 plongeur.

Abdel Belhoussine.

Niveau 5: 3 plongeurs.

Patrick Durand, Michel Welter et Michel Wermuth.

Initiateur: 4 plongeurs.

Christine Bündler, Abdel Belhoussine, Anne-Marie Butz et Halim Grisez.

Initiateur N.A.P.: 1 nageur.

Michel Welter.

Juges régionaux N.A.P.: 2 nageurs.

Michel Welter et Alain Siebold.

Stagiaires pédagogiques: 7 stagiaires pédagogiques.

Patrick Durand, Michel Welter, Michel Wermuth, Roland Erny, Christine Bündler, Abdel Belhoussine et Halim Grisez. Christophe Bücher du Club de Peugeot participe également à cette formation.

Brevet d'Etat: 1 plongeur.

Rémy Ramstein.

Plongée enfants: 17 enfants.

En chiffres, nous totalisons **90 niveaux différents** délivrés pour plus de 1000 plongées en lacs et en mers et 250 cours en salle et en piscine.

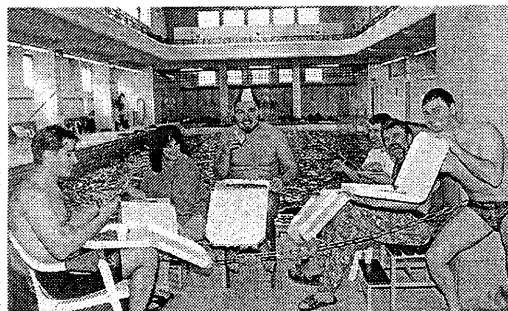
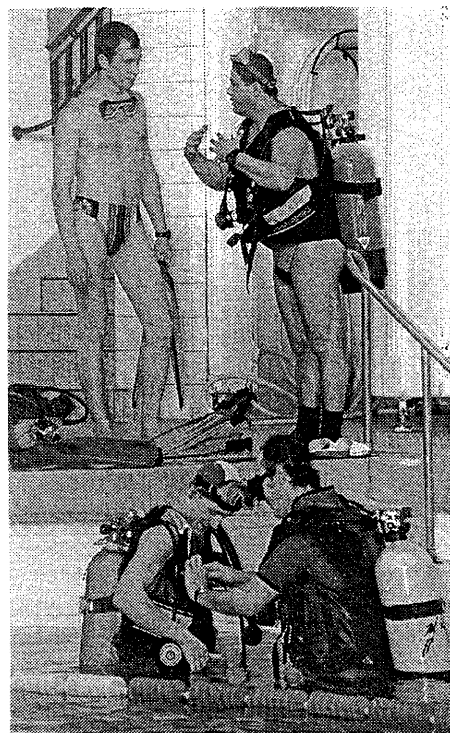
Le nombre d'encadrants est passé de 26 à 29. Celui des membres du TPM est de **195 !**

Mais le chiffre le plus important n'est pas forcément le plus grand! Pour nous tous, il s'agit du **0 -zéro accident-** référence que nous n'avons pas perdue de vue tout au long de la saison plongée du club. Bravo !

Continuez dans ce sens et n'oubliez pas que les accidents sont, pour la plupart du temps, le résultat d'un amalgame de plusieurs petits incidents ou de petites erreurs, séparément inoffensives.

2. SORTIES

- Les sorties lacs organisées par le club se sont bien déroulées et leurs fréquentations furent jugées globalement satisfaisantes par les plongeurs et les encadrants.
- Les sorties lac en Suisse furent au nombre de trois et elles nous ont permis de confirmer certains plongeurs au Niveau 3.
- Les Restos du Coeur.



Restos 96 : Allo Pizza, le TPM a faim !! Photo : R. Martinez



De plus, la plongée va te donner du volume... comme ça ! Chère Martine, au nom du TPM ...

C'est bien ma veine, j'suis tombé sur un pickpocket !! Remise du chèque au profit des Restos du Coeur

Photo : R. Martinez

Photo : R. Martinez

- Une sortie à Cannes a permis de préparer les Niveaux 2 et les Niveaux 3 grâce à l'aide des stagiaires pédagogiques qui ont pu oeuvrer dans un autre milieu que celui de la piscine, des lacs et des salles de cours.
- Diverses sorties ont eu lieu en Mer Rouge.
- La sortie club à Estartit (Espagne).
- La plongée sous glace.
- La traditionnelle plongée du Nouvel An.
- Les plongées de nuit avec une superbe tente et un couscous formidable à se lècher... les babouches !
- Un règlement de bonne conduite pour le bon usage des lacs a été établi par le CDESSM. Il est affiché dans le local.
- Le nouveau règlement intérieur du TPM est également affiché dans le local.

3. REMERCIEMENTS

Tous nos remerciements aux moniteurs et encadrants pour l'excellence de leur travail, leur convivialité et le temps passé à former, encadrer et animer notre club, le Touring Plongée Mulhouse.

Egalement tous nos remerciements aux familles des bénévoles ! Mais oui ...

4. PROJETS 97

- **La saison officielle de plongée débutera le 7 Avril et prendra fin le 12 Octobre 1997.**
- Les responsables des bassins :
 - Lundi P.Curie.* (Henry Rudler) : formation Niveau 1.
 - Mercredi P.Curie.* (Claude Huber et Roger Schaub) : perfectionnement Niveau 1.
 - Mercredi Illberg.* (Siebold Alain et Michel Welter) : N.A.P.
 - Jeudi P.Curie.* (Robert Nopre) : formation Niveau 2.
 - Dimanche P. Curie.* (Patrick Durand et Albert Seiller) : plongée enfants et familiale.

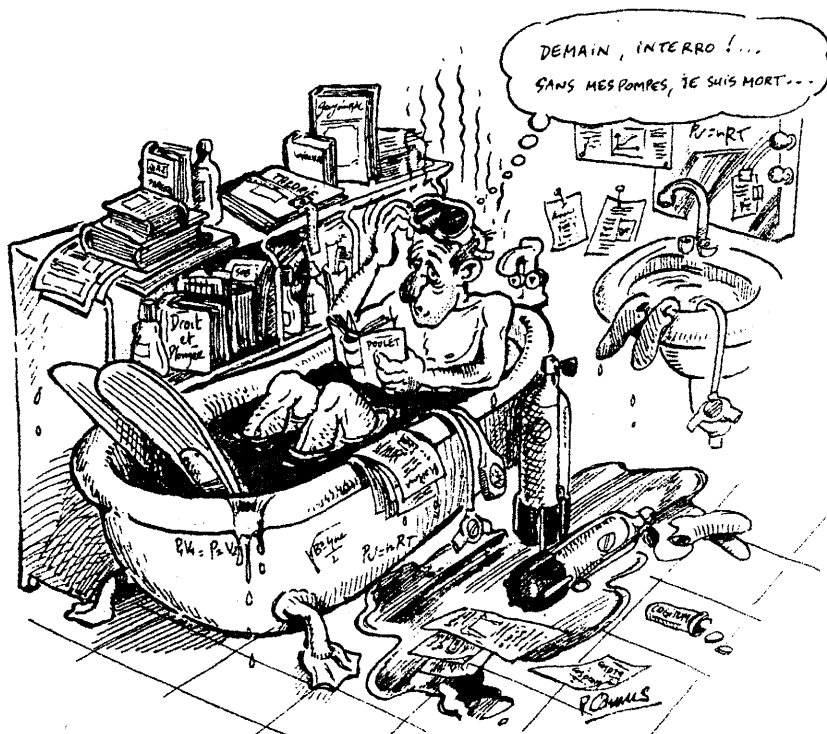
Nous lançons un appel de fréquentation à tous les membres !!!

- Un Critérium organisé au niveau départemental aura lieu courant juin au Lac d'Alfeld.
- Les Restos du Coeur seront reconduits.
- L'usage de l'Esculape, la gestuelle de simulation et la gestuelle des exercices seront retravaillées. Nous vous recommandons vivement la vaccination contre le virus de l'hépatite B.
- Les moniteurs suivront la formation des initiateurs et des stagiaires pédagogiques. Le travail de nombreuses années de formation devrait bientôt porter ses fruits et consolider, voire augmenter le nombre des cadres supérieurs.
- Les différentes activités de la C.T., telles les sorties plongées et les formations seront bien évidemment reconduites. Le planning de ces dates sera affiché au local.

Bonnes bulles !!!

Le Directeur Technique

R. Ramstein



Des magasins spécialisés dans les surgelés près de chez vous :

CERNAY-SUD

10 boulevard d'Alsace - Face à Leclerc

Tél. : 03 89 39 90 99

MULHOUSE-ILLZACH

Centre Commercial Ile Napoléon - Proximité Carrefour

Tél. : 03 89 61 76 77

MULHOUSE-WITTENHEIM

143 rue des mines - Direction Cora en venant de Mulhouse

Tél. : 03 89 53 15 73

SAINT-LOUIS

Rue du Stade (à gauche avant la frontière suisse) - Face au stade

Tél. : 03 89 67 90 44



La saison se termine déjà ; il faut dire qu'elle fut riche en événements ! Octobre 1995, début de la formation ; 17 futurs plongeurs se sont inscrits pour suivre le stage annuel. La majeure partie des membres de la Commission Technique a participé avec enthousiasme et intérêt à la formation de nos jeunes plongeurs. Le but initial était de faire découvrir et apprécier l'activité tout en y incluant des exercices de sécurité (par ex. la R.S.E).

Au cours des nombreuses séances, les jeunes ont pu se familiariser avec les différentes lois régissant notre activité ; je veux parler de nos copains à tous ARCHIMEDE, MARIOTTE entre autres... en les appliquant lors d'exercices de plongée, ce qui a permis aux jeunes d'en constater les effets dans le milieu. De plus, la formation s'axait sur la propulsion (diverses nages avec ou sans palmes), l'équilibration (situation dans l'espace), la respiration (avec ou sans matériel) ainsi que la communication (les signes en plongée) et ce, aussi bien en surface qu'en immersion.

En fin de cursus, 1 plongeur se présenta au Niveau 1, 16 obtinrent une attestation de fin de formation. Les diplômes ont été remis lors d'un goûter qui se déroula au Club House. A cette occasion, Daniel Stalder visionna un diaporama sur la faune et la flore de Méditerranée ainsi que sur la Mer Rouge ; il fallait voir leurs yeux illuminés lors de la présentation des diapositives !

Pendant les vacances scolaires, la Commission des Jeunes n'est pas restée inactive et a troqué son costume de formateur contre un costume de promoteur de la plongée enfants et ce, par le biais de différentes actions.



Chef, c'est à moi que vous parlez ?

Photo : D. Stalder



Où qu'y sont, les poissons ?...

Photo : D. Stalder

Service animation Sports de la Ville de Mulhouse nous a contacté aux fins d'organiser pour les Centres sociaux, des animations de sports de proximité avec l'aide de notre logistique. Ces animations ont eu pour but de faire découvrir de nouvelles activités à un public de milieu social plus que modeste. Huit journées de baptêmes de plongée, une par centre social, furent programmées. Soixante-cinq baptisés ont profités de cette action ! Je dois avouer que tous les encadrants ont été agréablement surpris par le comportement positif de tous ces plongeurs en herbe. Il me paraît nécessaire de reconduire et de participer encore davantage à ce genre d'action afin d'ouvrir notre activité à toutes les couches sociales de la population.

Il est vrai que ces stages représentent un réel vivier de jeunes plongeurs, susceptibles de faire croître notre section, donc notre club. Mais plus encore, cela permet une approche sociale différente vis-à-vis des difficultés rencontrées par les jeunes de certaines cités et les fait ainsi sortir de leur situation tout en ayant comme support une activité sportive.

Une nouvelle session a débutée le 6 Octobre ; avec vingt-deux participants, le stage est complet. Les objectifs de la section sont d'une part, la mise en place du cursus de la Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins (je veux parler des différents niveaux de plongeurs : bronze, argent, or et des qualifications -palanquée, bateau 1, bateau 2, gilet-) d'autre part, les intéresser à une progression au sein du Touring Plongée Mulhouse.

Dans le bassin, deux groupes de plongeurs: les premières années et les deuxièmes années. L'objectif pour les premières années est l'obtention du plongeur de bronze. Pour les deuxièmes années, le niveau obtenu lors de la dernière session leur permet le passage direct au "plongeur d'or" avec la qualification gilet.

Durant la période estivale, la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports, la Ville de Mulhouse, par l'intermédiaire de son Service animation Sports, ont organisé en partenariat avec les associations mulhousiennes, des stages d'été. Le T.P.M a participé à cette action avec deux stages de cinq jours au cours desquels 24 jeunes ont pu s'initier, non seulement aux rudiments de la plongée sous-marine, mais également à la nage avec monopalmes grâce à la participation de deux Initiateurs N.A.P de la Commission Nage avec Palmes. En outre, le

Le but commun au deux groupes est un séjour en mer afin de leur faire découvrir le milieu marin. Pour atteindre cet objectif et faire prendre conscience aux enfants que l'environnement sous-marin est fragile et doit être protégé, chaque plongeur ou groupe de plongeurs devra rédiger un petit article dans un journal qui verra le jour au cours de la saison. Ce journal sera mis en vente et la recette permettra de subventionner la sortie.

La représentation chiffrée, ci-après, vous donnera une idée plus précise de la masse de travail effectuée par les encadrants durant l'année écoulée :

Diverses actions	Nombre de séances	Nombre d'heures par séance	Nombre d'encadrants	Total en heures
Saison 95/96	29	1 h 30	6	261 h
Stages d'été	10	2	4	80 h
Stages de proximité	8	2	4	64 h
Total général pour l'année				405 h

Je tiens à remercier de tout coeur les encadrants qui ont permis de faire découvrir l'activité à tous ces jeunes lors des différents stages. Sans eux, rien n'aurait pu se faire, ni même voir le jour. Je ne nommerais personne !... De toute façon, ils se reconnaîtront.

Au nom des jeunes, merci.

Le Responsable de la Section Jeunes

Patrick Durand

Pourquoi les bâtiments de la Marine Nationale sont-ils toujours bien accueillis à Ajaccio ?

- Parce que Marine est là !

Que dit-on d'un homme qui enlève un nid de guêpes ?

- Il fait une ablation d'essaim.

Que pense une cordée d'alpiniste prise dans une tornade de neige en Himalaya ?

- Qu'importe le flocon, pourvu qu'on ait l'Everest.

Pourquoi offre-t-on du feu à un bonze le jour de son anniversaire ?

- Parce qu'on dit toujours - Bonze anniversaire, mes feux les plus sincères !

Toutou-coiff'

Bains-coupes
Trimming
Accessoires divers



Grand choix en :

Manteaux
Paniers
Transport
Colliers

6, Place Franklin
68200 Mulhouse
Tél. 03 89 42 74 85

COMMISSION AUDIO-VISUELLE

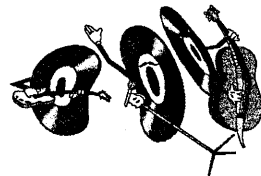


Le bilan ci-après est certainement le plus court de tous ceux qu'il vous a été donné à lire. N'en concluez toutefois pas hâtivement que la Commission Audiovisuelle est restée inactive, loin de là ! Nous travaillons dans l'ombre des labos d'où jaillira la lumière... Patience et rendez-vous au 40^{ème} anniversaire de la création du Club.

- *Inauguration du local.*
Vincent Christen à la vidéo, Dominique Bannwarth et Robert Martinez en photos ont couverts la manifestation.
- *Diaporamas.*
Deux diaporamas sont en cours de finition. Cinq autres sont en cours de traitement.
- *Vie du Club.*
Régine Waltisperger attend vos photos, articles, vidéos et autres documents relatant la vie passée et présente du club.
- *Diapositives.*
Les magasins rotatifs pour les diapositives sont disponibles chez Henry.
- *Direction A.V.*
Rémy Ramstein passe le relais à Henry Rudler lors de l'Assemblée générale du 18 octobre 1996. Ce dernier est donc le nouveau responsable de la Commission Audiovisuelle. Merci de le soutenir et de l'aider dans sa nouvelle fonction.
- *Remerciements.*
Merci à tous les membres qui ont permis de créer et d'animer la CAV. Merci également au Club photo de Riedisheim pour son aide précieuse et appréciée. Je vous encourage à ne pas laisser mourir la CAV, car elle destinée à devenir l'histoire vivante du club.

Le Pdt de la CAV

R. Ramstein



SEJOUR AU FORT STE MARGUERITE CANNES JUIN 96

Mulhouse. Il est 9h00 du mat' en ce dimanche ordinaire. L'immeuble est silencieux. Dans l'appartement, seule la machine à laver ronronne. Elle me sort un instant de ma torpeur. J'ouvre péniblement un oeil, puis l'autre, comme un automate. Là, au plafond, j'aperçois un étrange ballet... de méduses. Vite, je referme les yeux, les rouvrent, mais elles sont à nouveau devant moi, lascives et ondulantes. Hypnotisé, il me semble que leurs filaments cherchent à me happer pour m'entraîner, m'entraîner..... quelques jours plus tôt :

J'ouvre les yeux et m'étire. Une soudaine douleur à la nuque me rappelle que je viens de passer quelques heures sur d'inconfortables sièges inclinables. Un coup d'oeil rapide m'informe que mes voisins ne sont pas en meilleure forme que moi. Il paraît même que certains ronflent... Déjà Marseille. Un bol d'air sur le quai, puis les rochers rouges et secs qui défilent. Cannes, les sacs, un café en vitesse et l'embarquement à bord de la navette, direction les îles des Lérins. Au cours de la traversée nous admirons les yachts, plus beaux les uns que les autres. On regarde le paysage qu'offre la ville vue de la mer. A bord, personne n'a encore réalisé que c'est parti pour sept jours magnifiques, sans télé ni voiture ; seulement l'île Sainte Marguerite, la mer et nous.

C'est Daniel qui nous accueille sur le ponton. Les deux Daniel se retrouvent. Le mini-tracteur et sa remorque (quasiment le seul véhicule présent sur l'île) nous soulage de nos sacs trop lourds. Nous le suivons... à pieds jusque dans l'enceinte du Fort.

Fort Ste Marguerite : classé monument historique, fortifications à la Vauban, prison du Masque de Fer, vestiges de l'Antiquité (murs romains, citernes d'eau antiques !). Bon, mis à



Photo de famille à Cannes.

Photo : D. Bannwarth

part le dépliant touristique, je suis curieux de voir l'endroit où nous allons passer la semaine. On entre... D'épais chenaux en fer forgé sont plantés en haut des murs des bâtiments. Les gouttières ont disparues, mais on se doute qu'ici cela ne porte pas à conséquence, vu le ciel bleu inoxydable. Sur le crépi craquelé des murs on voit les geckos qui lézardent. Les bâtiments sont explorés un par un. De grands alignements définissent des cours et des allées parsemées de puits, de tours et de chemins de rondes. On inspecte les dortoirs et les réfectoires... les souvenirs d'enfance me reviennent en mémoire : tout cela ressemble terriblement à une colonie de vacances !

A peine installés, Daniel nous la fait "militaire" avec le topo traditionnel pour nouveaux arrivants : heures de l'apéro, heures des repas, heures des plongées, heures des sanitaires, heures de l'extinction des feux etc... Tout est clair, net, précis. Pas de place pour l'improvisation ! On sent que du côté organisation et organisateur, il y a du répondant. La suite du séjour confirmera cette impression, à notre plus grande satisfaction... d'ailleurs !

Mais pour l'instant, c'est la première plongée qui me préoccupe. Que va-t-on trouver là-dessous ? Certes, on se doute bien que ce ne sont pas les nains de jardin du lac de Kruth qui vont nous accueillir, mais quand même, nous ne sommes pas en Egypte ni même à Cadaquès. Et si les poissons n'étaient pas au rendez-vous ? Petit doute... grande impatience !

Allez, un petit effort ; charger les blocs, embarquer, s'équiper, transpirer encore un peu sous le néoprène et bientôt nous en auront le coeur net.

Plouf, ça y est ! Pour une fois la mise à l'eau fait du bien. Rien à voir avec le lac de Wildenstein où l'on ose à peine bouger la tête de peur de sentir un filet d'eau froide descendre inexorablement du cou au nombril. Brrrr...



Terre en vue !!

Photo : D. Bannwarth

L'exploration commence enfin. Tout est là et j'ai du mal à me persuader que c'est bien vrai. Je voudrais bien me pincer pour voir si je ne rêve pas, mais la combinaison est trop épaisse ! Les poissons passent en bancs ou se dénichent dans les recoins au fur et à mesure de la balade. Tiens, là un poulpe, ici un congre et là encore.... Les rochers sont recouverts d'une flore et de concrétions bizarres. L'eau est claire et en plus, on n'a pas froid ; un must ! 7 jours comme ça, à raison de deux plongées par jour, c'est le rêve devenu réalité. A chaque plongée sa nouveauté. Petit à petit, on arrive à mettre un nom sur ce qu'on voit (Colodion, Doris Dalmatien, Spirographe...) et on découvre, une fois à bord, l'identité des inconnus grâce aux plaquettes illustrées sur la faune et la flore de Méditerranée. Le temps est de la partie avec une mer toujours calme et un ciel bleu azur. Le pied j'vous dis ! Je savoure.

Les encadrants dégustent aussi, mais pas de la même manière. Il faut dire que les remontées assistées sont nombreuses et ils ne ménagent pas leur peine pour que nous puissions passer nos Niveau 2 et Niveau 3. Deux fois 40 mètres pendant une semaine pour certains, un peu moins profond pour d'autres et quelques plongées qui ont "filées à l'anglaise" pour cause de tympan malmenés. Heureusement Jean-Claude, un Fédéral "supérieur sympa" est venu prêter main forte. Pas triste quand il nous racontait ses histoires et ses péripéties... de moniteur qui-en-a-vu-des-vertes-et-des-pas-mûres !

Et puis, il n'y a pas eu que les plongées, aussi belles (et astreignantes... parfois) fussent-elles.



Les groupes du chef...

Photo : P. Schmitt

J'ai le souvenir d'apéros pas tristes sous le micoucou... bref, sous un arbre, des mises-à-la-baille-enchaîne lors de la dernière sortie en mer, de la tête de Daniel recouvert de rouge à lèvres (application généreuse de bisous pour nous avoir si bien accueilli : merci les filles !) et le fabuleux T-shirt de Pierre - un cormoran (?) en tenue de plongée - !

Je n'oublierai non plus les promenades sur l'île, la forêt d'eucalyptus et le plancton fluorescent pour ceux qui ont eu la bonne idée d'aller se baigner vers minuit...

Voilà, nous nous sommes tous retrouvés en fin de séjour avec un stock tout frais de bons souvenirs pour les jours gris, quelques-uns avec un diplôme en prime et la curieuse impression que tout le monde avait un peu changé. A moins que cela ne soit juste le fait de se connaître un peu mieux...

Merci à tous ceux qui ont organisé ce séjour, à tous ceux qui ont consacré leur temps et leur énergie pour nous faire progresser. A la prochaine... île !

F. Renaud

R E S T A U R A N T

La Closerie

Claire et Hubert Beyrath

6, RUE HENRY DE CROUSAZ / 68110 ILLZACH-ILE-NAPOLEON

TEL. 03 89 61 88 00 / FAX 03 89 61 95 49

Fermé samedi matin, dimanche et lundi soir

Commission Matériel

Chers amis plongeurs(se)

Voilà juste un an que les fonctions de Responsable Matériel "administratif" m'ont été confiées suite à la démission de François Antz. Une petite année soit, mais parsemée de nombreux événements qui ont permis de constater avec joie, la bonne tenue de route de notre équipe matériel.

D'abord, l'excellente collaboration au sein du groupe a vu la réalisation de divers travaux effectués avec beaucoup d'efficacité et par conséquent, de résultats comme :

- l'inventaire et le rafraîchissement en peinture du local technique
- les divers travaux de bricolage et de montage
- les inspections visuelles
- les réunions de préparation et de bilan
- les opérations de démontage et nettoyage des blocs suite à la panne du compresseur
- etc...

Merci aux Michel x2, Rémy x2, Patrick x2, Jean-Paul, Roger, Aldo, Vincent, Dominique, Halim, sans oublier Béa et Anne-Marie, comme quoi l'étude du matériel peut également être une affaire de femme !

Je tiens également à souligner la complicité spontanée entre Ralph et moi-même ; ce qui nous a permis en tant que responsables bicéphales, de mieux cerner les tâches administratives et techniques de chacun afin d'exploiter au maximum nos modestes possibilités.

BILAN DE L'ANNEE ECOULEE

• Permanences gonflage

86 permanences ont été effectuées d'Avril à Octobre 96.

Les nouveaux horaires semblent arranger tout le monde, en particulier la restitution possible du matériel le dimanche après la plongée. Le tout sera donc reconduit la saison prochaine.

Merci de respecter le nombre de 3 personnes "autorisées" dans le local technique pour des **raisons évidentes de sécurité**.

• Location matériel

40 cartes vendues soit 480 articles loués.

Année morose pour plusieurs raisons : plus de locations vacances, les plongeurs assidus ont leur propre matériel, la panne du compresseur, etc...

La nouvelle feuille de location matériel relative aux sorties club est bien acceptée par l'ensemble des membres, mais il *manque souvent* la signature de certains plongeurs dans la case prévue à cet effet.

Il faut malheureusement remarquer qu'il y a toujours et encore "d'irréductibles gaulois" qui, armés d'excellentes raisons à défaut de potion magique, "oublient un peu trop souvent" de ramener le matériel du club le mercredi suivant la location. Nous devons tous prendre impérativement conscience que ce matériel n'est pas personnel et qu'il est soumis à une location sous conditions dont une des clauses est justement de restituer les articles loués le mercredi au plus tard ! C'est une question de principe, mais également de bon sens : nous avons déjà manqué de matériel les jours d'affluence.

Nous vous rappelons que les retards peuvent être sanctionnés par des amendes d'un montant équivalent à celui de la location.

Suite à quelques problèmes avec les détendeurs utilisés en lac, nous les avons systématiquement envoyés en révision. A ce jour, 10 d'entre eux ont déjà été révisés pour un coût de 1 700 francs. Vous comprendrez alors pourquoi nous insistons lourdement sur le fait d'en prendre le plus grand soin !

Le meilleur moyen d'éviter les problèmes est de tester votre matériel au local : au lac, il est souvent trop tard ...

• Inspection visuelle à date fixe

C'est une nouveauté au TPM (merci Rémy !). Elle a eu un large succès pour sa première édition du 16 mars 1996. Nous avons inspecté pas moins de 42 blocs dont 25 de particuliers.

A l'avenir, cette formule sera reconduite à raison d'une par année.

La prochaine aura lieu mi-mars 1997 (voir tableau d'affichage)

Gratuité pour les personnes participant au démontage/remontage, côte part de 50 francs pour les autres.

Les réépreuves s'effectuent une fois l'an, *immédiatement* après l'inspection visuelle.

Deux Techniciens en Inspection Visuelle ont été formés en 1996.

MM. Michel Wermuth et Vincent Christen.

Nous les remercions pour l'intérêt qu'ils portent à cette activité.

• *Le nouveau compresseur*

Courant août 1996, nous avons fait l'acquisition d'un nouveau compresseur. L'ancien, souffrant d'une hémorragie oléagineuse chronique, ayant rendu l'âme après 13 années de bons et loyaux services. Nous l'avons remplacé par un petit frère (de marque BAUER également) d'une capacité de 12 M3/h. et 250 bars de pression d'utilisation à la clé !

Quelques mois de fonctionnement "sous haute surveillance" nous ont permis de constater la fiabilité de notre bébé, même si la qualité de son air n'est pas encore tout à fait au point et nous fait parfois faire la grimace. Soyons fair-play et laissons-lui le temps de rôder ses tuyaux !

Notre "vieux compresseur" quand à lui, sera prochainement démonté et refait à neuf par un spécialiste afin de nous servir d'appareil de rechange au cas où...

SAISON 1997

Sans nul doute, l'équipe reconduira ses efforts et restera à votre écoute afin de vous satisfaire.

Beaucoup de projets en perspective, mais à ce stade, il ne m'appartient plus d'en décider puisque mes fonctions ont pris fin à l'issue de l'Assemblée générale. En effet, Ralph reprend cette tâche dans son intégralité, habilement secondé par Laure pour la partie administrative. Je compte donc pleinement sur votre soutien pour les aider dans leurs nouvelles responsabilités.

Nous déplorons le départ de Rémy Ramstein, Michel Welter et Béatrice Welter de la Commission Matériel. Les deux premiers nommés ayant un portefeuille d'activité "multi-étiquettes" au sein du club, ils ont décidé de calmer quelque peu leurs ardeurs TPMistes. Béa nous annonce qu'elle arrête totalement la pratique de la plongée et c'est bien dommage...

Nous les remercions très chaleureusement pour l'aide et les services rendus tout au long de ces dernières années.

L'équipe Matériel se joint à Ralph et à moi-même pour vous souhaiter d'excellentes plongées pour 1997 et espère vous revoir très bientôt dans notre sympathique petit local tout neuf !

L'équipe gonflage :

Anne-Marie BUTZ, Dominique BANNWARTH, Patrick BARBIERI, Vincent CHRISTEN, Halim GRISEZ, Aldo IANNONE, Ralph MUNSCH, Roger NAAS, Rémy RUDLER, Pascal SCHMITT, Daniel STALDER, Michel WERMUTH et Laure BALDENWECK (Secrétariat Matériel : 03-89-52-47-59).

Très amicalement,

Christine Bündler avec la complicité de Ralph Munsch.

SHARK DIVERS

SAFAGA

EGYPTE



&

“INTERNATIONAL DIVEMASTER”

vous proposent:

La plongée à Safaga - Mer Rouge:

Des récifs exceptionnels classés parmi les plus beaux du monde encore restés intacts. Dans ses eaux chaudes (24-28°C) d'une limpidité parfaite, la Mer Rouge vous dévoilera ses merveilleux trésors que constituent sa flore et sa faune. En effet, plus de 1000 espèces de poissons dont 20% ne se trouvent qu'en Mer Rouge, habitent ses magnifiques jardins de coraux ! Ici toutes les conditions sont réunies pour vous assurer séjour et plongées, loin du tourisme de masse, dans une ambiance plutôt familiale que vous saurez apprécier et recommander.

- **Cat et Mia**, des instructeurs PADI, CMAS et SSI vous accueilleront ici quel que soit votre niveau, mettront à votre disposition leur expertise professionnelle acquise après de nombreuses années de métier, et vous proposent un service attrayant complet :

- + deux plongées de bateau par jour + éventuelle plongée de nuit, avec un maximum de sécurité,
- + les prix comprennent: guide, bouteilles et plombs. Le matériel de location de marque, et de qualité professionnelle en excellent état, est vérifié et rincé à l'eau douce après chaque retour,
- + une salle de cours vidéo climatisée ainsi qu'un atelier de réparation et d'entretien,
- + des hôtels équipés pour les activités des personnes accompagnatrices,

- **David** votre guide de plongée français est licencié au T.P.M.. Surnommé "lucky divemaster", il parle aussi l'allemand, l'anglais et l'arabe. Il saura:

- + réserver l'hôtel de votre choix, et vous accueillir à l'aéroport pour le transfert,
- + bien organiser vos plongées grâce à son expérience et sa connaissance des lieux,
- + agrémenter votre séjour de son caractère jovial et de sa bonne humeur,
- + vous faire partager son enthousiasme et sa passion pour ces lieux magiques,
- + vous assurer d'un agréable séjour.

- Le "**MaDaLouLo**", (+ de 8 personnes, sinon un bateau équivalent), un 16 m flambant neuf avec 4 confortables cabines de 3 couchettes et son équipement complet (oxygène, radio VHF, sonar, GPS....) vous emmènera en toute sécurité sur les sites de plongée où vous attendent:

- + des safaris à MARSALA ALAM, aux îles, ou des drifts le long de la superbe barrière de corail,
- + des visites d'épaves très connues: "SALEM EXPRESS", "THISTLEGORM",.....etc
- + des rencontres avec les tortues, barracudas, requins divers, muraines géantes, raies.....
- + de fabuleux jardins coralliens classés parmi les plus beaux du monde.

Prix plongée: 1 jour : 220.-, 5 jours : 1000.-, 10 jours : 1850.-

Demandez des renseignements complémentaires à: Tel/Fax: 03 89 07 24 69 (tél. après 18h00)
Nous pouvons vous renseigner sur les vols à destination d' HURGHADA.

+++ BLOC-NOTES +++ RAPPELS IMPORTANTS +++ BLOC-NOTES +++

1. SAISON DE PLONGEE OFFICIELLE 1997

Début de la saison de plongée : **7 avril 1997**
Fin de la saison de plongée : **12 octobre 1997**

- Les plongées ont lieu les dimanches matin au lac de Kruth-Wildenstein.
- Rendez-vous sur le parking du lac à **9h00 précises** !
- Les palanquées seront formées de suite par le Directeur de plongée.
- Chaque sortie officielle implique de la part des participants, le strict respect des consignes données par le Directeur de plongée présent sur les lieux.

Celui-ci, outre la carte officielle d'autorisation de plongées pour la saison 97, devra apporter sur le site de plongée :

- le matériel d'oxygénothérapie prêt pour une utilisation immédiate
- la trousse de premiers secours, ainsi que tous les éléments annexes permettant le déclenchement d'une alerte médicalisée.

- **1er Mai** : Pas de plongée ce jour.

- **7/8 juin 97** : Critérium du lac d'Alfeld organisé par le CDESSM.
Grande fête des plongeurs du département. Venez nombreux !

- **29 juin et 26 juillet 1997** : Plongées de nuit (Kruth-Wildenstein). Infos + inscriptions au local.

- **Attention** également aux jours fériés et périodes de vacances scolaires !

Renseignez-vous au préalable lors des permanences gonflage.

2. PERMANENCES GONFLAGE (du 2 avril au 31 octobre)

MERCREDI : 18h45 - 19h45 Retour matériel + vente cartes de location
Responsables vente cartes : A.M. Butz - R. Naas
D. Stalder - L. Baldenweck.

VENDREDI : 18h30 - 19h30 Gonflage (blocs privés prioritaires)

SAMEDI : 10h00 - 11h45 Gonflage + location matériels club

DIMANCHE : Possibilité de rendre le matériel à l'heure de l'apéro si présence d'un membre de l'équipe gonflage au lac.

**PAS D'AIR POUR LES BLOCS NON MUNI DU MACARON
OFFICIEL T.I.V. EN REGLE.**

3. T.I.V. (INSPECTION VISUELLE DES BLOCS CLUB + PRIVÉS)

Journée T.I.V. le samedi 15 mars 1997. Début à 9 heures. Une participation aux frais de 50 francs par bloc sera demandé aux personnes ne participant pas au démontage/remontage des blocs.

Réépreuve des blocs privés : la date sera fixée après la journée T.I.V.

4. NAGE AVEC PALMES

1er MAI : Traversée de Mulhouse à la Nage avec Palmes. TOUS les membres sont cordialement invités pour aider à la réussite de cette manifestation...surtout les sponsors !
Demandez à votre patron, votre entreprise de faire un petit geste (coupe ou dons divers)
Publicité assurée. Nous avons également besoin de camionnettes, d'un micro-ordinateur ou portable avec imprimante, "barmaids" et hommes de bonne volonté.
S'adresser au responsable, M. Michel Welter. Pour les autres dates, voir le calendrier NAP.

5. AUDIO-VISUEL

10^{ème} Fête de l'Image Sous-marine à l'Illiade d'ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN les **14/15/16 mars 1997**.

6. CLUB-HOUSE

- Adresse de notre club-house : 22, bld Charles Stoessel à Mulhouse. (juste devant les courts de tennis) Env. 50m après le rond-point du Stade Nautique, tournez sur votre droite, puis prenez à gauche. Si vous passez devant le bâtiment situé le long de la route, c'est manqué "dommage" : vous avez loupé l'entrée ! Il faut refaire un tour de manège !
- Vous ne trouvez pas l'info qui vous intéresse ? Venez donc faire un tour au local.
TOUTES les informations, importantes ou non, y sont affichées...même la vôtre ! Celles de dernière minute seront, comme d'habitude, répercutées via les responsables de bassins.
- Ce local a été conçu par les membres pour les membres. Nul n'est parfait ; n'hésitez pas à nous soumettre vos idées, suggestions, propositions, desideratas etc...

7. LICENCES 97 / 98

SVP, facilitez le travail du Responsable Licences et n'attendez pas le dernier moment (31.12.97) ou sur une hypothétique poussée de fièvre pour prendre rendez-vous chez votre médecin (cert. méd. pour le renouvellement de la licence). Prenez une bonne résolution en 1997, car vous ne le savez peut-être pas, mais les nouvelles licences sont disponibles dès octobre.

Conseil: Venez avec tous les papiers nécessaires à l'AG 97 et remettez-les au Responsable Licences. Vous gagnerez du temps et...nous aussi !

8. SORTIES CLUB

Destination de la sortie club de la Toussaint : **Estartit** (Espagne)

Dates: **29.10** au **02.11.1997**

Réservation possible dès à présent. Affichage au local.

Sortie formation à Cannes du **14** au **21.06** pour Niv. 2/3/4. Voir Rémy RAMSTEIN.

Pour les autres sorties prévues comme la Mer Rouge etc..., voir planning local.

9. CHANGEMENT D'ADRESSE / NIVEAUX FEDERAUX

Pour une tenue efficace de notre listing, il est **IMPORTANT** de signaler et d'envoyer à l'adresse ci-dessous :

Dominique Bannwarth 4, rue des Vignerons 68 400 RIEDISHEIM Tél. 03.89.54.19.51

- tout changement de domicile (utile pour recevoir le courrier rapidement...)
- votre nouveau niveau fédéral (félicitations !) si vous avez passé l'examen hors de la structure T.P.M. Merci de vous y plier de bonne grâce.

10. ASSEMBLEE GENERALE DU T.P.M.

La 40^{ème} Assemblée Générale du TPM aura lieu le **Vendredi 17 octobre 1997 à 19h45** au Centre Sportif Régional, rue des Frères Lumière à Mulhouse (près du Stade Nautique de l'Illberg). Sortez vos agendas.....et notez !

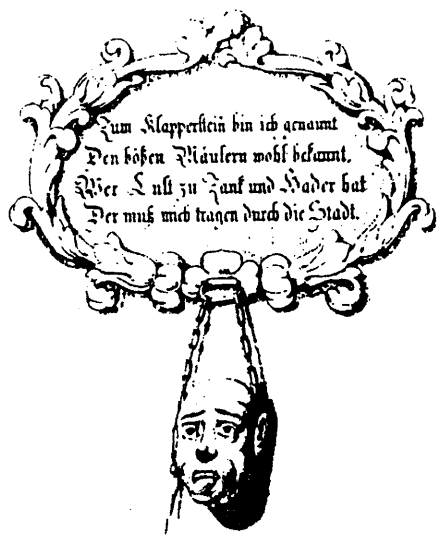
11. AUTRES INFOS

- Nr. Club du T.P.M. auprès de la F.F.E.S.S.M. : N° 06 68.131
- Inscription Tribunal de Mulhouse : Vol. XL II Folio 31
- Affiliation O.M.S. : N° 149
- Agrément Jeunesse et Sport : N° 42.84.68.S
- Notre N° de contrat : 1332574705
- Notre assureur : AXA Assurances Cabinet Jean Lafont 34, bld Clémenceau
66 000 Perpignan Tél. 04.68.35.22.26 Fax. 04.68.35.11.05
N° d'appel pour l'évacuation sanitaire : 01.47.16.16.16

Caveau - Brasserie

Zum Klapperstei

Mulhouse



20, rue Engel Dollfus
Place Franklin
68200 MULHOUSE

03 89 42 15 39

Ouvert tous les jours de midi à
1 h 30 du matin
Vendredi et samedi
jusque 4 h du matin

LE KLAPPERSTEI

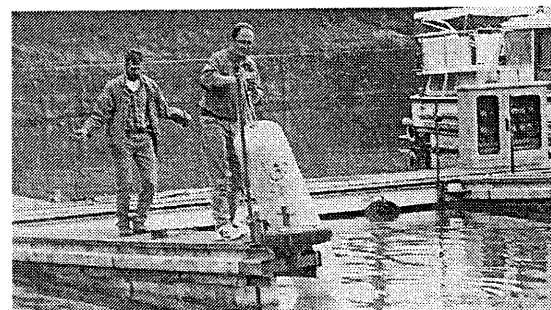
Punition en usage à Mulhouse de la fin du 16^{ème} Siècle à la fin du 18^{ème}. Cette peine exclusivement féminine s'appliquait aux personnes accusées de calomnies ou de propos blasphématoires. Une pierre taillée en forme de tête et pesant 25 livres était accrochée au cou de la condamnée que l'on promenait à travers la ville. Des chroniqueurs de l'époque relatent que des peines similaires étaient en usage aux environs de Soultz, Ensisheim ou Délemont en Suisse. Des cas plus anciens étaient connus, Argonne 13^{ème} Siècle, Hambourg 14^{ème} Siècle, Orléans. La première condamnation date du 20 Mars 1576. La dernière de 1781. La peine a été supprimée en 1798 lors du rattachement de Mulhouse à la France. Il est évident que cette peine n'aurait plus lieu d'être aujourd'hui...

Rapport Commission NAP saison 96

Encore une année écoulee, au cours de laquelle les bons résultats ont côtoyés les moins bons. Il est vrai que les premiers ne sont pas légion, excepté pour Régine Waltisperger qui continue sur la lancée de l'année dernière, c'est à dire une compétition - une coupe !

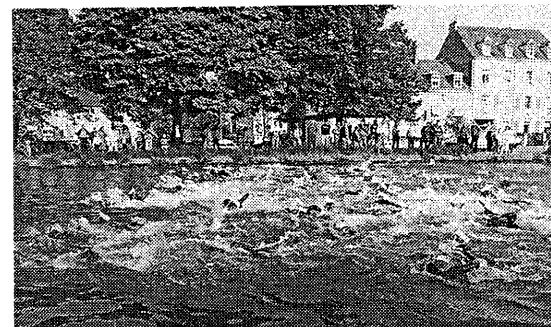
Les bonnes prestations ont principalement été engrangées lors des Championnats d'Alsace qui se sont déroulés cette année à Mulhouse, organisé par le CD68, sous la houlette de Robert Nopre et Alain Siebold. En effet, un titre de Championne d'Alsace a été obtenu par Virginie Erny en catégorie Minimes, ainsi que des titres de Vice-Champion(ne) d'Alsace pour Régine Waltisperger, Robert Nopre et Joseph Hueber. A noter également la très belle 3^{ème} place de Daniel Stalder. Un grand bravo à tous - et je tiens à le souligner - une mention particulière pour la qualité et la bonne organisation de ces Championnats.

La Traversée de Mulhouse a connue une affluence moyenne, mais toujours insatisfaisante aux yeux des organisateurs vu le travail de mise en place d'une telle manifestation, qui s'est par ailleurs très bien déroulée.



Les organisateurs au travail

Photo : R. Martinez



Le départ de la traversée 96

Photo : R. Martinez



Régine, une course, une coupe !! Photo : R. M.

CALENDRIER SPORTIF N.A.P. 97

Quand au classement, malgré une participation active des nageurs du TPM, une seule personne du club est montée sur le podium et je pense que ce n'est une surprise pour personne car il s'agit encore de Régine. Pour l'édition 97, je souhaite mettre en place une équipe chargée de l'organisation ; c'est pourquoi je lance un appel aux personnes qui auraient **quelques instants** à consacrer à l'élaboration et à la mise en oeuvre d'une des principales manifestations du club.

Quelques chiffres pour terminer le bilan sportif de cette année ; le TPM a participé à 10 compétitions avec un total de 51 inscriptions !

Côté animation, environ 30 initiations à la monopalmes ont été effectuées lors des Restos du Coeur, entre autres, au cours desquelles les jeunes ont exprimé un intérêt croissant pour celle-ci. Nous avons également mis en place l'encadrement des stages d'été organisés par la Ville de Mulhouse et la DDJS.

Sur un plan plus technique, l'accent a été mis sur la formation d'encadrant NAP. En effet, Alain Siebold a suivi avec succès la formation du tronc commun du BEES1 NAP. De plus, il a participé en tant qu'encadrant à un stage national de détection des jeunes au CREPS de Dinard. Il attend à présent les dates de passage de l'examen d'Entraîneur Fédéral 1^{er} ; nous lui souhaitons une pleine réussite dans cette épreuve. Par ailleurs, j'ai suivi une formation d'Initiateur NAP à Longwy qui a été validée au mois de Mars. Alain et moi-même avons également passé - et réussi - un examen de Juge Régional.

Nous avons à présent une petite structure bien rodée en place, ce qui nous permet une ouverture plus grande vers la formation des jeunes nageurs. Celle-ci s'est récemment agrandie par la venue de Mr Turpin qui est également Initiateur NAP. Nous avons déjà quelques jeunes monopalmes en action, dont l'entraînement régulier et assidu devrait porter ses fruits lors des prochaines compétitions. Rendez-vous est pris le 15 Décembre pour un Interclub à Longuyon, ainsi que pour la descente de la Marne à Verdun le même jour, au libre choix des nageurs et nageuses.

Pour un club aussi important que le nôtre - et quasiment le seul du département à posséder une Commission NAP aussi structurée -, j'émet un souhait : développer la section NAP par la mise en place de moyens lui permettant d'atteindre ses objectifs. En effet, notre but est de renforcer l'équipe existante, qui récolte régulièrement coupes et médailles (principalement en grand fond), par des jeunes pour lesquels les objectifs seront davantage axés vers les compétition piscines.

En espérant vous compter nombreux parmi nous dans les bassins, je vous souhaite d'ores et déjà, une excellente saison 97.

Le Responsable de la Commission NAP
Michel Welter

1/11	3/11	Stage de jeunes Longwy	C.R.N.P.
2/11	3/11	Formation d'Initiateur à Longwy (1 ^{ère} partie)	C.R.N.P.
	15/12	Interclub Longuyon	C.N.Longuyon
	15/12	Traversée de Verdun	C.S.Verdun
	12/1	Interclub Châlons en Champagne	H.G.C.Châlons
	19/1	Coupe Régionale des clubs	C.N.Longuyon
	2/2	Championnats d'Alsace à Strasbourg	A.C.A.L.
	9/2	Assemblée Générale Comité Est (Lunéville)	FFESSM EST
	16/2	Championnats d'Hiver 54 Longwy (ex. chrono.)	C.S.A.B.Longwy
17/2	21/2	Stage Régional d'entraînement à Longwy	C.R.N.P.
22/2	23/2	Assemblée Générale Nationale à Strasbourg	FFESSM
	2/3	Interclub Creutzwald	C.P.Creutzwald
8/3	9/3	Formation d'Initiateur à Longwy (2 ^{ème} partie)	C.R.N.P.
15/3	16/3	Champ. de France d'Hiver à Kremlin-Bicêtre	C.N.N.P.
22/3	23/3	Coupe d'Europe des Clubs (Berlin)	D.U.C.Berlin
	23/3	Interclub Uckange	C.P.Uckange
	6/4	Championnats 57 Uckange	C.D.57
	1/5	Traversée Epemay (Qual. Champ. de France)	H.G.C.Chalons
	1/5	Traversée Mulhouse	T.P.Mulhouse
	4/5	Traversée d'Uckange	C.P.Uckange
	8/5	Traversée Baggersee	C.P.Illkirch-Graf.
	10/5	Champ. de France de Grand Fond à La Ciotat	C.N.N.P.
	8/6	Interclub Moyeuve Grande	M.C.Moyeuve Gr.
	15/6	Champ. Régionaux Châlons en Champagne	H.G.C. Châlons
	22/6	Traversée Châlons	H.G.C. Châlons
	29/6	Traversée Kruth	P.L.K.
4/7	6/7	Champ. de France d'Eté à Saint Malo	C.N.N.P.
14/7	20/7	Champ. d'Europe Seniors piscine Montpellier	C.M.A.S.
7/8	11/8	World Games (Finlande)	C.M.A.S.
21/8	24/8	Champ. du Monde de Grand Fond Gdansk	C.M.A.S.
	7/9	Traversée Niederhergheim	Colmar
	14/9	Boucles de Montbéliard	C.M.S.A.Montbél.
	??	Examen d'Initiateur N.A.P. à Longwy	C.R.N.A.P.
	??	Championnats de France F.N.S.U.	C.N.N.P.
	??	Coupe d'Europe des Clubs G. Fond (Tchéquie)	C.C.N.P.
	??	Champ. du Monde Juniors St. Petersburg	C.M.A.S.
	??	Jeux Méditerranéens Bari (Italie)	C.I.O. / C.M.A.S.

PALAMOS 1996

D'abord, il y eut le premier jour :
 Dans l'aube claire et le soleil encore rare
 - Mais sous l'oeil bleu toujours
 Paternel et bienveillant de Gérard -

Les terriens au regard fatigué
 S'évadèrent en grappes
 Du confortable habitacle
 Dans lequel ils étaient lovés.



Nos sympathiques chauffeurs.

Photo : S. Gander

Après avoir été largement substantés
 Grâce aux soins d'un robuste catalan,
 Ils se rendirent au club de plongée,
 Dans les rues de Palamos s'égaillant.

De là, Paco - barbe, béret et lunettes -
 Et Toni (dont le regard agile et prompt
 Sans scrupules lorgnait les nymphettes)
 Les emmenèrent tout droit sur le pont



Parés pour 40 minutes de bateau.

Photo : S. Gander

D'une embarcation de modeste gabarit,
 Bien équipée et proprement fournie
 En musique classique : Mozart, Wagner...
 Quelle ambiance en pleine mer !

Les terriens se libèrent enfin et purent
 Redevenir ce qu'ils n'avaient cessé d'être :
 De bizarres mais sympathiques créatures
 Palmées, harnachées, lestées et prêtes

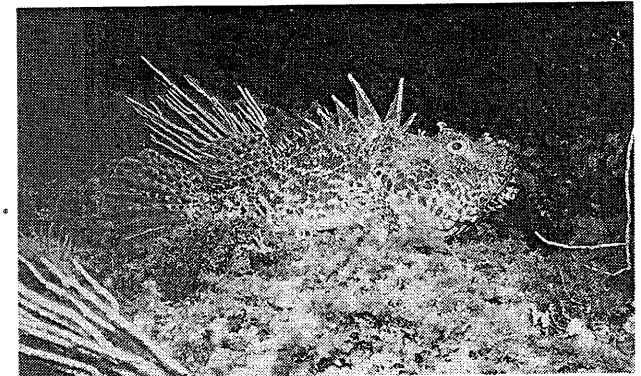
A affronter la Grande Bleue et ses habitants,
 Quitte à mourir sous la cruelle dent
 De quelque monstre des profondeurs
 Dont, dans le bus, ils avaient eu la primeure.

Et ainsi durant cinq jours grandioses
 Ce fut une alternance de plongées-plaisir,
 De recherche de parfaite symbiose
 De succulents repas copieux à frémir,

De dépenses éhontées des accompagnatrices,
 De chahuts briseurs de cannes à pêche,
 (Mais ils n'eurent pas besoin qu'on leur prêche
 Les bonnes manières : la secrétaire-traductrice

Mima, en Président pédagogue et averti,
 En toute décence mais de façon imagée,
 Les moeurs caressantes et alanguies
 De ces créatures innocentes et enjouées.

Arrangea, sous l'oeil vigilant de Michel Trésorier,
 Les choses avec l'autochtone hispanique).
 Par ailleurs, Daniel, très soucieux d'étudier
 Sous l'eau les nnnnudibranches
 qui nnn...



Un habitant des lieux.

Photo : H. Rudler

Trop tôt hélas vint le temps des adieux,
 Les souvenirs se ramassent à la pelle.
 Ah, j'oubliais une bonne nouvelle :
 Lolita a eu son niveau deux.

Les niveaux un entonnent un chant à la gloire
 De ceux qui, dès le matin, ont pris la peine
 De les veiller dans leur plaisir jusqu'au soir :
 Puisse ce chant devenir celui des sirènes !

"Une pensée émue dans notre mémoire
 Revient de droit à nos gentils moniteurs,
 Mais l'ange Gabriel et son chocolat noir

Puis ce fut le moment du départ Resteront à jamais gravés dans nos coeurs ! "

Les plongeurs redevinrent
 terriens
 Et les plongeuses terriennes
 Daniel a regroupé tous les
 siens
 Mais, bien sûr, qu'à cela ne
 tienne :

"Adeu*", Palamos, ce n'est
 qu'un au revoir !

Sophie Wojcieckowski

* "adeu" : "adieu" en catalan ... Salud Paco, salud Palamos !



Photo : S. Gander

Un autre regard.... sur Palamos 1996.

Palamos, c'était aussi

- 5 jours de vacances à l'hôtel Marina***, les pieds sous la table
- de magnifiques ballades le long de la plage, les pieds dans l'eau
- une plage de sable fin déserte pour un bronzage sous le soleil "d'été"
- d'innombrables boutiques à découvrir dans le dédale des rues catalanes
- une sortie à Playa et la découverte d'un magasin de poteries
- une partie de belote, un après-midi nuageux avec notre chauffeur(se) Christiane.

Et les retrouvailles avec nos conjoints à l'heure des repas, où se décidaient simultanément les palanquées de plongée du lendemain et l'organisation des ballades des "vacanciers".

Et pour peu que vous étiez fatigués(e) par la plongée matinale et vouliez vous détendre autrement, pas de problème : le groupe des accompagnatrices vous prenait totalement en charge l'après-midi...

Chaque année, c'est un coin de ciel bleu dans ce mois de novembre gris et pluvieux.

Vivement l'année prochaine !...

Christine
Accompagnatrice

Soleil

Brasserie - Restaurant

8 place de la République

68110 Illzach

Tél. : 03.89.57.18.04

Fax : 03.89.52.04.25



*La
Boutique
du
Faire-Part*

FAIRE-PART DE MARIAGE, NAISSANCE, DECES
REMERCIEMENTS - MENUS - INVITATIONS
CARTES DE VISITE - CARTES ILLUSTRÉES
TOUS IMPRIMÉS COMMERCIAUX ET PARTICULIERS

imprimerie
grafic 68

7, rue des Tanneurs
68100 Mulhouse
Téléphone 03 89 46 58 63

LE PETIT WHO'S WHO DU T.P.M. ...

ou

De qui parle-t-on lorsqu'on entend le doux nom de ...

PAPÉ (avé l'accent de Marseille, peuchère !)

Daniel Rapp, notre Président vénéré (pour ceux qui ne le savent pas encore !...)
Surnom gagné à Estartit en 1993.
Soit disant, il aurait mis trois mois à se remettre de ses 40 ans, mais tout le club pense que vu l'état du sujet, il serait plus réaliste de parler de... trois ans !

GOUROU-RÉMY

Rémy Ramstein, notre ôôôô combien Grand Directeur Technique.
Attribué par sa première secte d'initiés (pardon, d'initiateurs !) en 1996. Notre chef spirituel à tous, surtout quand il s'agit de Dominiqueeee et de Doumé. (vous lui demanderez...)

BIP-BIP (ou ALCALINE)

Robert Nopre, Moniteur et Grand Narrateur.
Gagné lors d'un séjour en Egypte en 1996, car son ramage vaut bien son palmage !!!
(et inversement).

MIGUEL (à l'echpagnol por favor)

Michel Welter, notre responsable Nage Avec Palmes.
Gagné à Estartit, mais on ne sait plus en quelle année... Quoi qu'il en soit, on a dû en avoir marre des homonymes.
Au TPM, quand appelle Michel, au moins cinq personnes se retournent !

MECHEL (prononcez Mèrèl, à l'alsacienne)

Michel Wermuth
Gagné on ne sait plus trop quand, mais pour les mêmes raisons pratiques que le précédent.

SCHLAPINETTE (vient de "Schlapala" : petits chaussons en alsacien)

Daniel Stalder
Gagné un été 93, alors qu'il sévissait au stade nautique et à Reiningue, chaussé de magnifiques petits "schlapalas"...d'un beau bleu stroumpf !

DUDUCHE (le Grand...)

Patrick Durand
Gagné on ne sait plus très bien, mais c'était certainement un soir de bringue...
Il est grand d'accord, mais surtout son entourage pense que ce surnom lui va très bien... même s'il dit à qui veut l'entendre qu'il ne l'aime pas ! De toute façon, tout le monde l'appelle comme ça, qu'il soit là ou pas, alors...

PETT-ROBERT

Robert Martinez
Gagné depuis toujours et pour marquer la différence d'avec BIP-BIP.
Ben lui, il n'est pas grand, quoi !

LULU

Dominique Scheidecker
Gagné...mais quand ? Son mari l'appelant toujours "Lucièèèèenne", certains ont abrégé !

JACKOUILLE

Jacky Scheidecker
Gagné (on le suppose) par vengeance de sa femme Lulu (voir ci-dessus).
Mais est-il vraiment une fripouille ?

La liste n'est pas exhaustive et nous sommes toujours prêts à médire sur les surnoms de nos petits camarades..... gniarf, gniarf, gniarf, gniarf (rires odieux).

Merci de nous communiquer toute nouvelle dénomination susceptible d'entrer dans notre "Who's Who" flambant neuf.

La délation est par ailleurs vivement conseillée... et même recommandée.

Annonce sérieuse. Anonymat garanti.

Un marteau-piqueur persifleur... allez savoir !

Comment appelle-t-on la demeure d'un sage indou ?

- Le camp gourou !

Pourquoi les curés qui portent la soutane n'ont pas besoin de voiture pour se déplacer ?

- Parce que les vêtements sacerdotaux.

Tout pour le métal, faites le
vous même

Vente au détail

Coupe sur mesure

Gratuite

BRICCOFFER

Ouvert de 8 h à 12 h
et de 14 h à 18 h
Samedi matin
00
Tel. 03 86 25 38 00

Fers, tôles
motifs en fer forgé
pour clôture, grille
caillebotis, tapis brosses
boulonnerie et accessoires

S.E. STALDER 1 rue Manurhin
68120 RICHWILLER (parking assuré)

Hommage à Roger & Jean-Paul

Chers amis

Quand vous avez pour la première fois chaussé vos palmes, certains d'entre nous ici présents n'étaient pas nés ou encore dans les langes, jouant avec leur hochet... en faisant areuh, areuh, ou couraient les filles (encore que tout dépend dans quel sens elles couraient... les filles !) ou plus prosaïquement, ne songeaient nullement à devenir un jour des homo-aquaticus.

Quand vous avez débuté la plongée, la saga Cousteau (vous savez, celui qui fait des ronds dans l'eau) battait son plein. C'était la glorieuse époque des Tailliez, Delonca, Dumas, Le Prieur et j'en passe... Plus près de nous, les Heinrich (pdt fondateur du club), Paccetti, Bieschinski, Brunin, Rapp Jean et Joseph, Seiller, Hartmann, Schuller et j'en passe...

Certains d'entre eux vous ont mis le pied à l'étrier... pardon à la palme, en 1964 pour Jean-Paul et 1970 pour Roger.

Tous les deux, vous formez une belle paire... de plongeurs patentés, bien évidemment !

C'est vous qui m'avez vu grandir avec d'autres, au sein du TCF d'abord, puis du TPM ensuite. C'était l'épique et glorieuse époque des combinaisons "peau de requin" pas plus épaisses qu'un fond de pantalon et qui, au bout de quelques plongées et avec l'aide de tiges de réserve récalcitrantes, vous laissaient des trous à croire que vous aviez croisé la route de-je-ne-sais-quel Terminator sous-marin. D'autant plus qu'en c'temps-là, c'était non seulement au nombre de trous qu'on reconnaissaient les anciens, mais plus encore à l'automatisme de leur "levé de coude"... au bar, après la plongée !

C'était l'époque où l'on ne se bataillait pas encore avec des trucs, des bidules qui clignotent, qui font -tût -clip-bip- à tout bout de champ, des tuyaux tout partout qui vous font ressembler à un arbre de Noël et qui vous attirent aussi sûrement qu'une plaquette Vapona attirent les moustiques ; après le premier contact on ne peut plus s'en détacher !

Non, c'était l'époque du "strict minimum" nécessaire pour faire une bonne plongée entre amis et pour assurer, le cas échéant, une défaillance d'un compagnon. La simplicité à l'état pur... !

En ce temps-là, la théorie était appliquée à la plongée et non l'inverse ; chacun y trouvait son compte. Y avait pas besoin d'aller d'abord en Fac de lettres pour comprendre la question du moniteur ! On ressortait guilleret de la salle cours et non avachi comme un loukoum pas frais, le cerveau qui joue les castagnettes et les neurones au 3^{ème} sous-sol... Il fallait avant tout "être physique" !

Pour mériter votre confiance, il fallait ramer, et plutôt vite, dans les bassins de la rue Pierre Curie. Mais quelle cacophonie, mais aussi quels éclats de rire quand les épouses, tricots en main au bord du bassin, encourageaient leurs maris et mêlaient leurs voix à celle, beaucoup plus martiale de l'entraîneur !

Vous avez en maintes circonstances, dignement représenté le club, que ce soit lors de traversées internationales NAP comme celle du Rhin à Fribourg, les mémorables descentes de l'Aar en Suisse, les Traversées de Mulhouse, le Critérium du lac d'Alfeld (qui tout à ses débuts était international), sans compter les centaines de sorties en lacs et mers. D'ailleurs demandez voir à Jean-Paul ce qu'il pense des sorties mer de l'Ascension avec le "Croisières"....

Cher Jean-Paul, cher Roger, vous êtes ce que Rintintin est à Rusty ou la Calypso à Cousteau : penser à l'un fait surgir l'autre !

Jean-Paul

Membre du club depuis 1964, membre du CD depuis 1971.

Dans ton domaine, tu as été ce que le scribe était au pharaon ; un rouage essentiel dans le recensement des sujets, du pékin de base au Grand Prêtre. Durant plus d'une quinzaine d'années, tu as été le Jean Moulin de l'ombre, celui qui, dans une sombre pièce éclairée par une ampoule qui brillait par son absence, estampillait consciencieusement les visages glacés en petit format et pan et pan ! Ce sont ces visages que tu as coupés, agrafés, torturés, tatoués qui te contemplent aujourd'hui. Regarde-les bien, c'est ton oeuvre, cette fois en chair et en os, qui est en face de toi ! Une oeuvre toujours accouchée sans bruit ou presque si n'était le crissement du stylo à bille sur les licences et les formulaires fédéraux. C'est ce travail discret, ingrat parfois, mais indispensable pour la bonne marche d'un club que nous voulons ce soir mettre au grand jour !

Oublie ta devise "tout ce qui est tatoué est à moué" et redevient pour nous, Jean-Paul, tout simplement.

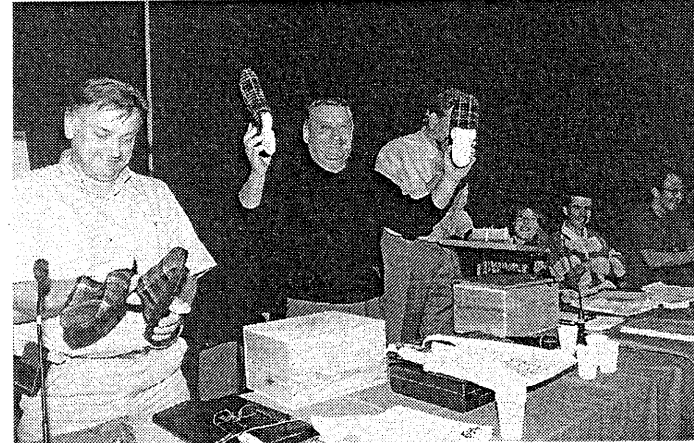
Roger,

Membre du club depuis 1970, membre du CD et Trésorier depuis 1974.

Trésorier des Trésoriers, Grand Argentier du TPM, qui peut donner la valeur d'une pièce de monnaie qui roule au sol alors que 2 chambres, une salle de bains et un couloir te séparent de l'endroit où elle est tombée ! Râleur à bon escient, qui versais des larmes de crocodile dès que tu estimais les limites du tolérable financier atteintes, toi devant qui nous faisons des courbettes pour obtenir un franc, même symbolique, toi qui, avant de nous le donner ce fameux franc, devait sortir de ta poche ton couteau de commando, ton hérisson, ton pit-bull, ton serpent à sonnettes, ton piège anti-renards...

Roger, tu es unanimement apprécié de nous tous ici présents, non seulement à cause de tes qualités morales, ton intégrité et le remarquable travail fourni en tant que Trésorier, mais également par la bonhomie et la gentillesse qui émanent de toi, par les attentions que tu manifeste envers autrui, quelle que soit sa qualité ou son niveau, par le respect des valeurs morales et de la parole donnée.

Très chers amis, c'est le fond de l'oeil aussi voilé qu'un 45-tours et l'estomac aussi



- Regardez ce qu'on a eu !
- Bof. j'aurais préféré une paire de baskets...

Photo : R. Martinez

noyé qu'un cordage de marin que nous vous disons au revoir et merci, très sincèrement merci pour votre fidélité et votre loyauté sans faille au TPM, votre travail au sein du CD, votre simplicité et votre Amitié.

Nous !

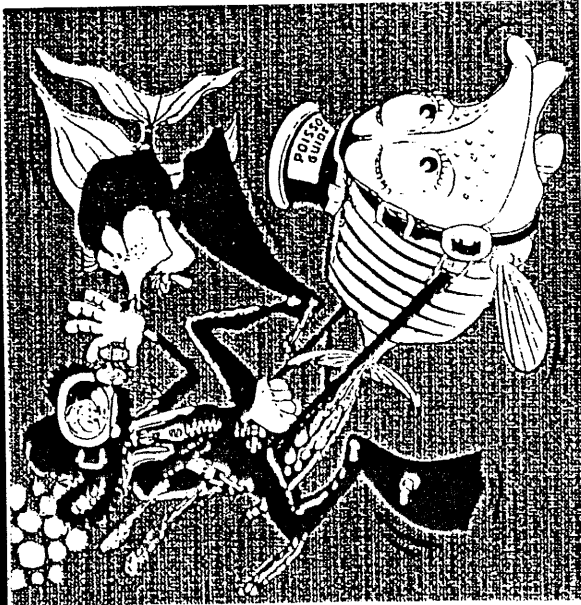


L'INDEX DES ANNONCEURS



Aquadif	2	Zum Klapperstei	28
Ets Weishaupt	4	J. Shaguené	33
Ets SEW Welter	8	Rest. Au Soleil	36
Gel 2000	13	Imprimerie Grafic 68	37
Toutou-Coiff'	17	Ets Bricofer	40
Rest. La Closerie	21	Optique Kelbert	46
Shark Divers	25	Co. Dubich	56

**LES JOIES DE LA PLONGEE,
MAIS !...**



**AVEC UN MASQUE
A VOTRE VUE**

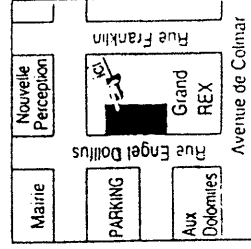
**Un masque équipé
de 2 verres optiques
à partir de 585 F.***

* Remise déduite

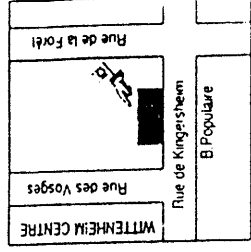


**KELBERT
OPTICIEN**

57, rue Engel Dollfus
LE GRAND REX - MULHOUSE
Tél : 03 89 43 29 93



18, rue de Kingersheim
WITTENHEIM centre
Tél : 03 89 50 32 67



REMISE CLUB DE 10%

39^{EME} ASSEMBLEE GENERALE DU T.P.M. RAPPORT MORAL

Mesdames, Messieurs, chers amis, chers membres,

Je déclare ouverte la 39^{eme} Assemblée Générale du T.P.M.

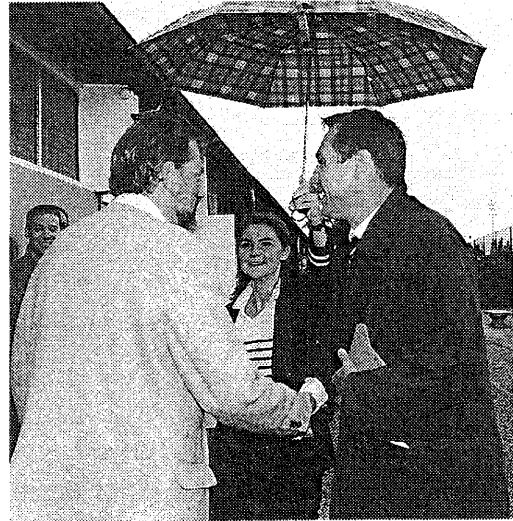
Notre position géographique pourrait laisser penser que nos activités aquatiques subissent les contraintes de l'éloignement des rivages méditerranéens ou océaniques. Or, il n'en est rien ; l'intense activité associative et sportive du T.P.M. prouve plutôt le contraire !

Avez-vous encore en mémoire nos projets communs pour 1996 ? Moi oui, car je les avais soigneusement notés pour voir si, effectivement, nous étions capables de respecter les engagements pris envers vous. Tous, à la lettre près, ont été respectés ; qu'il s'agisse de la formation, des jeunes, du Règlement Intérieur ou du club-house....

A propos club-house, je remercie tous les membres présents lors de l'inauguration officielle et ils étaient nombreux, pour le chaleureux accueil réservé à M. J.M. Bockel, Maire de Mulhouse, à ses adjoints et aux autres personnalités. Outre son originalité, ce que j'ai particulièrement apprécié lors de cette inauguration, c'est le fait que nous avons un Maire qui tient ses engagements ; venir directement de Grande-Bretagne (où il était en voyage d'études avec un Ministre)

chez nous, tenir un discours, boire le verre de l'amitié et prendre une bouffée d'air comprimé en passant, le tout dans la même matinée, cela mérite quand même un grand coup de chapeau et force le respect. Faut le faire ! Bravo et merci M. le Maire.

Ce bel outil de travail dont nous pouvons être fiers, remplit toutes ses promesses et dans ses murs résonnent et se gravent petit à petit, les éclats de voix, de rires et les sons de mémorables cours, réunions ou fêtes d'anniversaire... Puisse-t-il en être encore longtemps ainsi !



Accueil galonné pour M. le Maire.

Photo : R. Martinez

Mais après ces réunions et autres libations, le bar se vide car l'expérience nous démontre que c'est quand le plongeur est au sec qu'il se rouille! C'est pour éviter d'en arriver à ce stade ultime que son "gérant" Aldo Ianonne, réapprovisionne -entre autres tâches-, discrètement et régulièrement le bar en boissons (non alcoolisées) et autres friandises.



J'ai une envie pressante et ça les fait rire... Photo : R. Martinez

Sur le plan financier, le T.P.M. a toujours pratiqué la politique "Chi va piano, va sano" - qui va lentement va sûrement -. Mais une fois de plus, nous avons dû mettre les petits plats dans les grands avec l'achat d'un nouveau compresseur. Nous n'avions guère le choix, l'ancien étant depuis un certain temps déjà, sous perfusion ; il a rendu son dernier souffle cet été. Comme pour nous narguer, son ultime rôle a expectoré un air nauséabond et visqueux, ce qui a permis à toute l'équipe médicale... pardon matérielle, de contrôler pour la énième fois, l'état des bouteilles tampons, de la robinetterie et des blocs du club. Merci à vous tous pour la célérité dont vous avez fait preuve pour démonter, nettoyer, purger les canalisations et minimiser de ce fait, la portée de l'incident, sans répercussion majeure sur la saison de plongée.

Je tiens par ailleurs, à souligner le sérieux et l'efficacité de cette équipe matérielle, dirigée de main de maître et avec compétence par une direction bicéphale jusqu'à ce jour, Mlle Christine Bänder et M. Ralph Munsch.

La Trésorerie et son mentor, M. Roger Schaub font grise mine ; une année pas de tout repos et un bilan en forme de courbe de température agité pour sa der des ders. C'est grave, docteur ?

Les enfants se portent bien, merci M. Patrick Durand ! Ils te sont "scotchés" comme un sparadrap dont on arrive pas à se défaire et c'est tant mieux, car cela prouve si besoin est, que pédagogie, paternalisme et sensibilité peuvent aller de pair dans la formation des enfants. Nous ne sommes pas en reste avec les jeunes et les adolescents. La Ville de Mulhouse ne s'y est d'ailleurs pas trompée ; elle suit notre action de près et nous avons signé récemment une Convention de Partenariat pour l'activité sportive de proximité.

Idem pour la Direction Départementale des Sports qui nous a subventionné pour les stages plongée enfants qui ont eu lieu durant la période estivale.

Dans la catégorie des plus jeunes du tout ou des moins jeunes si vous préférez, notre nouveau Directeur Technique, M. Rémy Ramstein, breveté d'Etat depuis novembre 95, se fera une joie de vous présenter un rapport digne des bonnes années du T.P.M. Je suis Président, mais avant tout moniteur et je tiens à lui exprimer ma satisfaction en faisant le constat d'une Commission Technique forte

et plus soude que jamais. Elle a, une fois de plus, rempli avec succès sa mission qui est de garantir une formation de qualité à tous les niveaux de pratique de notre activité, le sourire et la convivialité en prime. J'attache une grande importance à ces deux derniers points, sans pour autant perdre de vue que, quelle que soit la technique pratiquée, quelle que soit la formation assurée, elle doit être faite dans le contexte des normes de sécurité.

Ceci m'amène tout naturellement à vous parler du Règlement Intérieur, sur lequel quelques membres du Comité Directeur -que je remercie au passage- ont planché cet été en guise de devoirs de vacances. Je rappelle simplement à toutes et à tous, que celui-ci a été rédigé dans l'unique but de bien cerner les droits et devoirs de chacun au sein de l'association. Ce ne sont finalement que des rappels de causalité réciproque et qui vous sont, depuis un certain temps déjà, devenus familiers.

AV, non ce n'est pas le salut rendu à César, mais l'abréviation d'Audio-Visuelle, du nom d'une des commissions du T.P.M. Elle a beaucoup filmé, photographié, planché, archivé à l'abri des regards indiscrets tout au long de l'année. Vous n'avez rien vu ? Patience, du fin fond de locaux obscurs jaillira la lumière et les montages qui vont avec ! Ce sera pour 1998, à l'occasion du 40^{ème} anniversaire de la création du Touring Plongée Mulhouse.

Quelques coups de palmes nous séparent du rapport de M. Michel Welter qui emmène son petit monde -c'est le cas de le dire-, représenter le T.P.M. aux divers championnats N.A.P., qu'ils soient d'Alsace ou de France, aux différentes Traversées, dont celle de Mulhouse qui a drainé quelques 60 participants venus du Grand Est de la France. Je souhaite personnellement que le plus grand nombre de plongeurs, plongées, nageuses et nageurs du T.P.M. répondent présent à l'appel du... 1^{er} Mai 1997.

Nous devrions en trouver des volontaires, puisque le T.P.M. compte 195 licenciés à ce jour dixit M. Jean-Paul Schaub, le responsable Licences, auquel je laisse le soin de vous donner tous les détails.

Enfin et en vrac pour l'exercice 95/96, je cite la sortie club à Estartit, le repas du Comité Directeur et de l'Encadrement, les 24H de natation de Mulhouse, notre participation aux Championnats d'Alsace d'Aviron (sécurité), notre action en faveur des Restos du Coeur, la plongée sous glace avec nos amis du Touring Club Ile-de-France, les plongées de nuit, les plongées de jour tout simplement, que ce soit en lac, en mer, en France... ou plus loin, la participation régulière de vos cadres aux jurys d'examens, notre présence aux Assemblées départementales, régionales et nationales de la Fédération, les étroites relations que nous entretenons avec nos élus locaux, régionaux, avec les différents responsables, enfin les réunions, cours et formations de toutes sortes au sein du club.



Les "retraités du CD" entourés par la nouvelle équipe dirigeante du TPM

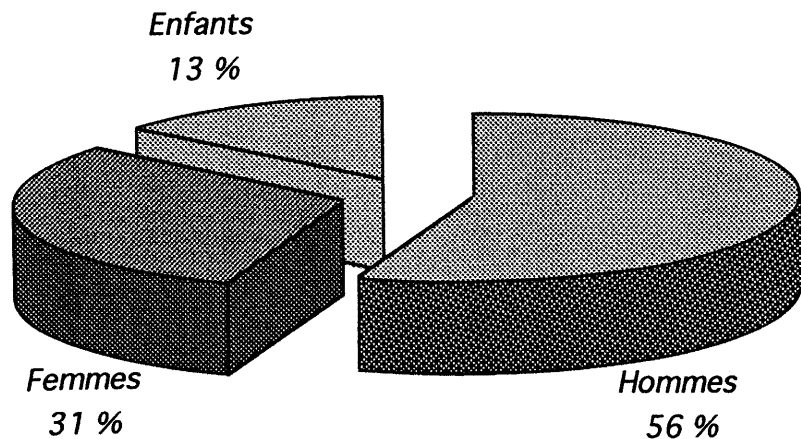
Photo : R. Martinez

D'année en année, le Président se doit de vous présenter son rapport moral ; j'espère qu'il a été aussi agréable pour vous de l'écouter que pour moi de l'écrire !
Merci pour votre attention.

Le Président du T.P.M.

D. Rapp

Statistique 95/96 des membres du TPM



PENSEES EN VRAC

Parler pour ne rien dire et ne rien dire pour parler est le principe fondamental de ceux qui feraient mieux de la fermer avant de l'ouvrir.

Quand on a besoin que de peu de choses un rien suffit et quand un rien suffit on n'a pas besoin de grand'chose.

Un concerné n'est pas forcément un imbécile en état de siège, d'ailleurs pas plus qu'un concubin n'est obligatoirement un abruti de nationalité cubaine.

A la prise de sang, ils m'ont dit que j'étais "rhésus positif". Ça veut dire quoi?
Ça veut dire que tu bois des bouteilles à moitié pleines. Les "négatifs" boivent des bouteilles à moitié vides.

Aucun cancer des poumons ne peut résister à quatre paquets de cigarettes par jour.

Interflora, c'est bien ; tu veux offrir des fleurs, ils les livrent. Si tu veux offrir un avion, tu appelles Air Inter...

A chaque fois que je vois une étoile filante, je fais le même vœu : ne pas la prendre sur la g...

L'homme vraiment audacieux est celui qui sait se retourner dans la vie pour faire face à l'existence, au risque de se retrouver soudainement et brusquement nez à nez avec ce qu'il a dans le dos. De même, le travailleur véritablement courageux est celui qui ne craint pas de se coucher à côté de son travail pour bien lui montrer qu'il n'a pas peur de lui.

Dans la vie, celui qui est parti de de zéro pour n'arriver à rien n'a de merci à dire à personne.

Dans notre société de consommation, un homme qui a de l'argent est un homme considéré. Un homme qui n'en a pas est également considéré, mais lui, comme un pauvre type.

Les suppositoires à la nitroglycérine sont beaucoup plus efficaces que ceux à la glycérine pure, mais ils sont beaucoup plus bruyants.

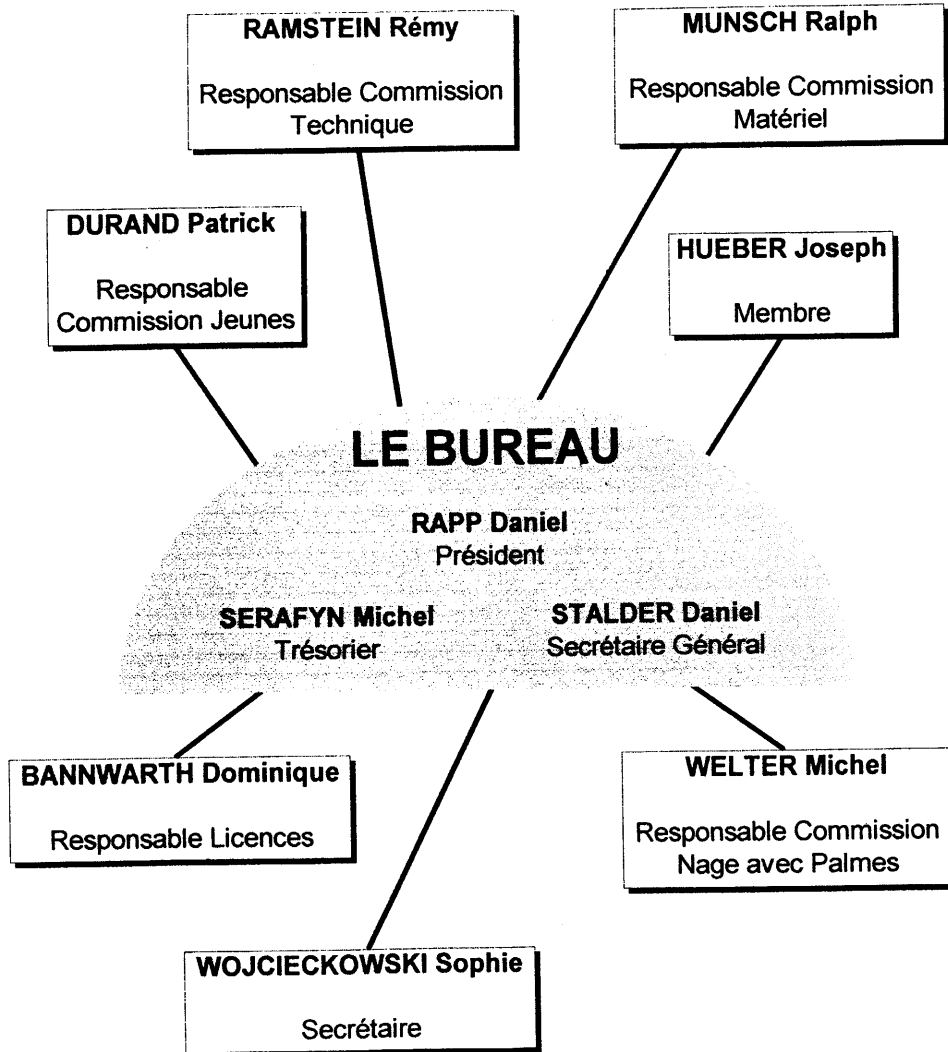
Un homme qui perd les pédales est un homme qui perd ses moyens et non un pédéraste qui perd les amitiés particulières dont il jouissait.

Si la fortune vient en dormant, ça n'empêche pas les emmerdements de venir au réveil !

Papé, avec l'aide de Pierre Dac, son maître à penser !

COMPOSITION DU NOUVEAU COMITE DIRECTEUR

ASSEMBLEE GENERALE DU 18 OCTOBRE 1996



TOURING PLONGEE MULHOUSE LISTE DES ENCADRANTS ACTIFS 97

NOI	PRENOM	QUALIFICATION	TELEPHONE
1	RAPP Daniel	M.F. 1* Président	03 89 64 38 90
2	SCHAUB Roger	M.F. 1*	03 89 61 55 70 (bur.)
3	NOPRE Robert	M.F. 1* / B.E.E.S. 1*	03 89 59 59 89
4	HUEBER Joseph	M.F. 1* / B.E.E.S. 1*	
5	RAMSTEIN Rémy	M.F. 1* / B.E.E.S. 1* Resp. Technique	03 89 64 08 32
6	WELTER Michel	Niveau 5 Resp. N.A.P.	03 89 64 10 51
7	DURAND Patrick	Niveau 5 Resp. Jeunes	03 89 42 30 75
8	WERMUTH Michel	Niveau 5	03 89 40 09 99
9	WITTMANN Jean-Paul	Niveau 4 / initiateur	03 89 62 03 33
10	ERNY Roland	Niveau 4 / initiateur	03 89 48 48 82
11	BUNDER Christine	Niveau 4 / initiateur	03 89 44 04 25
12	GRIZEZ Halim	Niveau 4 / initiateur	03 89 42 71 99
13	BELHOUSINE Abdel	Niveau 4 / initiateur	03 89 40 90 17
14	SERAFFYN Michel	Niveau 4 Trésorier	03 89 64 23 81
15	HEBERT Michel	Niveau 4	03 89 53 87 09
16	STALDER Daniel	Niveau 3 / initiateur	03 89 52 38 00 (bur.)
17	BUTZ Anne-Marie	Niveau 3 / initiateur	03 89 56 54 35
18	HUBER Claude	Niveau 3 / initiateur	03 89 43 27 73
19	RUDLER Henry	Niveau 2 / initiateur Resp. Audiovisuel	03 89 54 27 92
20	SIEBOLD Alain	Niveau 1 / initiateur NAP	03 89 50 10 92